

Redaktion
Gemeinde Siglistorf

Nächster Redaktionsschluss
21. November 2022
infoblatt@siglistorf.ch

Ausgabe November 2022

Gemeinde Siglistorf



Liebe Siglistorferinnen und Siglistorfer

Wir hoffen Sie hatten einen schönen Oktober und konnten die warmen Tage noch ein wenig geniessen. Nun ist es schon wieder Anfangs November und wir gehen mit grossen Schritten Richtung Adventszeit und Weihnachten zu.

Bereits steht die zweite **Gemeindeversammlung** in diesem Jahr vor der Tür. Es würde uns freuen, Sie dort anzutreffen. Ist es doch immer auch eine gute Gelegenheit nach der Versammlung kurz anzustossen und uns auszutauschen.

Wir durften Ende Oktober alle **Gemeindeammänner** aus der Region bei uns in Siglistorf begrüssen. Es war ein gelungener Anlass, an welchem wir Siglistorf von der besten Seite zeigen

konnten. Wir durften einen Rundgang durch die Bauernhof-Spielgruppe Katzenpfötl von Angi Bamberger machen, bevor es danach Richtung Turnhalle für die anschliessende Sitzung ging. Wir möchten uns an dieser Stelle nochmals bei Angi Bamberger für ihre Mithilfe bedanken.

Am 26. November 2022 findet der **Bevölkerungsanlass** der Gemeinde Siglistorf statt. Der Gemeinderat hat sich über Monate vorbereitet, damit wir mit Ihnen die Zukunft der nächsten 4 Jahre anschauen können. Es würde uns freuen, wenn wir Sie kennenlernen dürfen, um mit Ihnen die Zukunft unseres Dorfes zu gestalten, denn Ihre Meinung ist uns wichtig. Wir haben einige neuen Ansätze und Überlegungen, welche wir Ihnen gerne genauer vorstellen möchten.

Diese beiden Daten möchten wir Ihnen ans Herz legen:
Der **Bevölkerungsanlass** am 26. November 2022 und der **Adventshöck** am 10. Dezember 2022 in der Bauernhof-Spielgruppe bei Angi Bamberger. Es würde uns freuen, wenn wir Sie an diesen Anlässen begrüßen dürfen.

Nun wären wir am Schluss und es bleibt uns noch, Ihnen einen erfolgreichen und wunderschönen November zu wünschen.

Vielen Dank, euer Gemeinderat-Team

Herzlichst, Ihr Gemeinderat Siglistorf

Roman Frei Claudia Liebing Daniel Blum Stefanie Spahr André Keller

Einwohner-Gemeindeversammlung vom 18. November 2022

Es gelangen nachstehende Traktanden zur Beschlussfassung:

1. Protokoll der Einwohner-Gemeindeversammlung vom 18. Mai 2022
2. Budget 2023 inkl. Festlegung des Steuerfusses von 121%
3. Anpassung Gebührenreglement; Genehmigung
4. Antrag um Einbürgerung Asani Shakjir
5. Projektierung Sanierung Schulhausstrasse; Verpflichtungskredit brutto inkl. Mwst CHF 71'000.00
6. Verschiedenes und Umfrage

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und Postagentur

Am 08. Dezember 2022 an Mariä Himmelfahrt bleibt die Gemeindeverwaltung und Postagentur geschlossen.
Besten Dank für Ihr Verständnis.

Bevölkerungsanlass, 26. November 2022

Gerne laden wir die Bevölkerung zu obengenanntem Anlass in die Turnhalle Schüppel ein.

Wir möchten Ihnen die Möglichkeit geben, Ihre Ideen, Fragen und Meinungen zu den einzelnen Ressorts mit den Gemeinderäten zu diskutieren und festzuhalten.

Der Bevölkerungsanlass beginnt um **9.00 Uhr** und endet um ca. **14.00 Uhr** in der Turnhalle Schüppel.

Damit auch Elternteile teilnehmen können, ist für **Kinderbasteln** gesorgt.

Nebst dem Bevölkerungsanlass wird durch die Dorfvereine für **Verpflegung** gesorgt. So gibt es am Vormittag Gipfeli, Kaffee und Kuchen. Zum Mittagessen wird dann Raclette mit Kartoffeln und Brot sowie Sandwiches angeboten.

Damit der Gemeinderat sowie die Vereine in etwa planen können, sind wir Ihnen dankbar, wenn Sie sich bis zum **18. November 2022** auf der Gemeindeverwaltung **anmelden**. Selbstverständlich sind jedoch auch alle die sich kurzfristig noch entscheiden vorbeizukommen, herzlich willkommen.

Nach dem Anlass wird ab 17.00 Uhr das **WM-Spiel** Frankreich – Dänemark und danach Argentinien – Mexiko auf einer Leinwand übertragen. Die Vereine werden auch dann noch für das leibliche Wohl sorgen.

Diverse Meldungen

Parkplatz zu vermieten ab sofort

Die Ortsbürgergemeinde Siglistorf hat je einen Parkplatz bei der Kapelle zu vermieten. Mietzins: CHF 80.00 pro Parkplatz und Monat. Bei Interesse, Fragen oder Besichtigungswünschen, melden Sie sich unter der Telefonnummer 056 243 11 50.

Einwohnerstatistik per 31. Oktober 2022

	Schweizer	Ausländer	Total
Einwohner	546	167	713
Wochenaufenthalter	3	5	8
Gesamttotal	549 76.14%	172 23.86%	721
Oktober 2021	539 77.00%	161 23.00%	700

Forstbetrieb

Kranz- und Deckkäste

Am Twerenweg (Stutzgänter bei den Mammutbäumen) werden Mitte November Weisstannen gefällt. Die Siglistorfer Bevölkerung ist eingeladen, sich mit Kranz- und Deckkästen selber zu bedienen.

Felix Stauber



Jagd

An folgenden Daten findet die Bewegungsjagd in Siglistorf und Umgebung statt.

Freitag: 4. / 18. November 2022
2. Dezember 2022
Samstag: 5. / 19. November und 3. Dezember 2022
21. Januar 2023
Dienstag: 27. Dezember 2022

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme.

Adventsfenster

1. Familie Germann, Kruggasse 21
2. Familie Marchetti, Bachstrasse 73
Ab 18.00 Uhr Glühwein
3. Familie Bütow, Alte Poststrasse 307
4. Terrassenhäuser, Belchenstrasse 286
Apéro 18.00 - 20.00 Uhr
5. Familie Bogdan, Schulhausstrasse 39
Apéro 17.00 – 19.00 Uhr
6. Familie Oellers, Holibuchstrasse 278
7. Familie Reinert, Alte Poststrasse 34
8. Familie Radau, Im Leiacher 221
9. Familie Schuhmacher-Caltagirone, Belchenstrasse 296
10. Familie Bamberger, Bauernhof Spielgruppe
Bachstrasse 61
Adventshöck ab 15.00 Uhr
11. Familie Mühlebach-Schölly, Löwenweg 284
12. Gemeindeverwaltung Siglistorf, Dorfstrasse 164
Apéro 18.00 – 20.00 Uhr
13. Familie Spahr, Bachstrasse 200
14. Familie Blum, Kruggasse 22
15. Familie Jetzer, Bachstrasse 277
16. Familie Schoch, Löwenweg 281
Apéro 17.30 – 19.30 Uhr
17. Familie Frei, Bachstrasse 75
18. Familie Fehlmann / Kehrler, Oberdorf 8
19. Familie Meier, Dorfstrasse 227
Apéro 17.30 – 19.30 Uhr
20. Familie Blum (Ylenia), Kruggasse 22
21. Familie Hayoz, Im Leiacher 218
22. Frau Maria Mendes, Löwenweg 283
23. Familie Fiechter, Oberdorfstrasse 4
24. Familie Theresia Bamberger, Bachstrasse 61

Unentgeltliche Rechtsauskunft

2022

Bad Zurzach: 24.11.
Ort: Rathaus, Zimmer 007 (Kantine)

Klingnau: 10.11.
Ort: Schloss Klingnau, 1. Stock, Raum 11

Döttingen: 08.12.

Ort: Gemeindehaus, Sitzungszimmer an
den obgenannten Donnerstagen, von 18.00 Uhr
bis 19.00 Uhr

Böttstein: 19.12.
Ort: Gemeindehaus Kleindöttingen, Sitzungszimmer
Erdgeschoss

an dem obgenannten Montag, von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Alle Ratsuchenden sind gebeten, um 18.00 Uhr an den
Auskunftsstellen zu sein. Wartet bis 18.30 Uhr niemand
mehr, wird die Stelle geschlossen.

Schule

Waldtag zum Thema «Die Eiche von A-Z» vom 20. Oktober 2022

Kurz nach den Herbstferien gab es auch dieses Jahr einen tollen Ausflug in den Wald. Förster Felix Lauber und sein Team hatten alles top vorbereitet für einen informativen Rundgang zum Thema «Die Eiche von A-Z». Vom Schulhaus aus ging es Richtung Twerenhütte. Unterwegs wurden die Kinder vom Kindergarten bis zur sechsten Klasse in zwei Gruppen aufgeteilt: Die eine Gruppe, angeführt durch Felix Stauber absolvierte einen Postenlauf, bei dem die Kinder viel Lehrreiches zu dieser Baumart erfuhren: Beschaffenheit des Baumes, Grösse der Krone, der Wurzel, welche Tiere fressen gerne Eicheln, welche leben vorzugsweise auf der Eiche – die Kinder sowie die anwesenden Lehrpersonen und Assistenzen erfuhren viel Wissenswertes. Nach einer Znünipause wurden die Gruppen gewechselt und nun durften

die Kinder unter der Anleitung von mehreren jungen Forstangestellten Eichen pflanzen. Beim Anblick der massiven Gerätschaften wie Pickel und Vorschlaghammer wurde es einigen Begleitpersonen etwas mulmig zumute. Aber die Befürchtungen waren unnötig: Mit grosser Selbstverständlichkeit übernahmen die älteren Jungen und Mädchen aus der 5./6. Klasse die Aufgabe. Sie nutzten die Werkzeuge mit viel Geschick, während die kleineren Kinder die Setzlinge bereithielten. Alle Kinder waren mit Eifer dabei, sodass nach kurzer Zeit pro Gruppe rund 30 Bäume gesetzt waren. Die Arbeit und der Rundgang hatte alle hungrig gemacht und nun ging es für alle zur Twerenhütte, wo bereits ein grosses Feuer brannte. Dort stiessen auch die Kinder aus dem kleinen Kindergarten zur Gruppe. Für einige von ihnen war schon der Fussmarsch eine grosse Herausforderung gewesen. Aber nun erhielten alle eine Wurst vom Grill, ein Bürlü und Getränke nach Wahl. Der kurze Regenguss tat der Stimmung keinen Abbruch. Die Kinder assen, spielten und genossen zum Abschluss noch einen Nussgipfel, bevor sie zusammen mit den Begleitpersonen den Rückweg Richtung Schulhaus antraten. Alle waren begeistert von diesem schönen Ausflug. Die Kinder und das Kollegium der Schule Siglistorf danken Felix Lauber und dem ganzen Forstteam für den tollen Tag im Wald!





5./6. Klasse als Testgruppe für ein neues Lehrmittel

Die Schülerinnen und Schüler der 5./6. Klasse durften als erste ein neues Lehrmittel im Bereich Medien & Informatik ausprobieren. Dr. Michael Hielscher, wissenschaftlicher Mitarbeiter am Institut für Medien und Schulen an der pädagogischen Hochschule Schwyz, entwickelte eine Website, auf der Schülerinnen und Schüler lernen können, wie das Internet funktioniert. Über Werner Hartmann, der die Schule Siglistorf im Bereich IT intensiv begleitet und im Unterricht unterstützt, kam der Kontakt zwischen Herrn Hielscher und der Schule zustande. Als Vorbereitung zu dieser besonderen Unterrichtseinheit erhielten die Schüler/innen die Aufgabe, das Netzwerk ihres Zuhauses aufzuzeichnen und dazustellen, welche elektronischen Geräte miteinander verbunden sind. Am Montag, 17. Oktober wurden diese Skizzen in die Schule mitgebracht und diskutiert. Dann wurden mit einfachsten Hilfsmittel PCs, Router, Kabel dargestellt und die Kinder übernahmen Funktionen als Internet-Provider oder als Besitzer von Homepages. Anschliessend ging es an die von Herrn Dr. Hielscher entwickelte Internetseite www.netzwerk-simulator.de. Die Schüler mussten sich in einem virtuellen Übungsraum entscheiden, ob sie als «Haushalt» ein Heimnetzwerk aufbauen oder lieber ein «Dienstleister» im Internet sein wollten. Sie durften sich einen besonderen Namen geben und los ging es: Es warteten Aufgaben auf sie wie: «Stelle eine Verbindung zu deinem Provider her» oder «Aktiviere das WLAN in deinem Router» oder «Greife auf die Konfigurationsseite deines Routers zu» Die Jungen und Mädchen waren begeistert bei der Sache und arbeiteten voll konzentriert mit und gaben am Ende der beiden Lektionen Herrn Hielscher und Herrn Hartmann ein Feedback, was bei diesem Lehrmittel noch verbessert werden könnte. Es war ein spannender Nachmittag für unsere 5./6. Klässler und wir bedanken und herzlich bei Herrn Hielscher, Herrn Hartmann und Frau Büchi, die das ermöglicht haben.

mk





Die Zeit zum
Relaxen ist,
wenn du keine Zeit
dafür hast.
Sydney J. Harris

Seit Jahren interessiere ich mich für Wellness und Naturheilkunde.

Als empathische Persönlichkeit liebe ich es, mit verschiedenen Menschen in Kontakt zu kommen, um ihnen etwas Gutes zu tun. Mit der Ausbildung zur Gesundheits - SPA und Wellness Masseurin habe ich mir einen Traum erfüllt. Die Wellnessbehandlungen und Massagen sind meine Passion, die ich sehr gerne mit Menschen teile, die etwas für ihr Wohlbefinden tun wollen.

Massagen können nach Vereinbarung von Montag - Sonntag ab 7.00 Uhr - 22.00 Uhr gebucht werden. Nebst den Massagen biete ich ein stetig wachsendes Sortiment an ätherischen Ölen, Duftlampen, Kerzen und vieles mehr an.

Ein Besuch lohnt sich!

Soothe Vital Massagen
Miryam Betschmann
Bühl 134
5462 Siglistorf

soothe-vitalmassagen.ch





<https://bevs-zurzibiet.ch>



Mitteilung vom Bevölkerungsschutz

5 Erwartungen an die Bevölkerung im Zurzibiet

Unterstützen Sie den Bevölkerungsschutzverband Zurzibiet, indem Sie sich über die folgenden Punkte jetzt informieren. Dadurch erlangen Sie im Ereignisfall einen gedanklichen Vorsprung, welcher Ihnen und uns einen Vorteil in der Ereignisbewältigung verschaffen wird.



Versuchen Ruhe zu bewahren

Es ist wichtig, im Ereignisfall ruhig zu bleiben und überlegt zu handeln. Die gedankliche Vorbereitung auf ein Ereignis kann einem dabei helfen.



Standort der Notfalltreffpunkte kennen

In jeder Gemeinde gibt es mindestens einen Notfalltreffpunkt, kurz NTP genannt. Der Notfalltreffpunkt ist die Anlaufstelle im Ereignisfall (z.B.: Strom- und / oder Kommunikationsunterbruch).

Bei einem Stromausfall wird der Notfalltreffpunkt in Ihrer Gemeinde mit Personal besetzt. Wenn Sie Hilfe benötigen oder sich über die Lage informieren wollen, steht Ihnen dieser zur Verfügung.



Nachbarschaftshilfe leben

Sprechen Sie nach Möglichkeit vorgängig mit hilfsbedürftigen Personen aus Ihrem Umfeld (z.B. mit älteren Personen, Personen mit einer Krankheit oder Menschen mit Assistenzbedarf) über deren Bedürfnisse im Falle einer Einschränkung in der Gas- oder Stromversorgung.



Notvorrat (verstehen)

In jedem Haushalt sollte ein Notvorrat vorhanden sein, um bei einer Katastrophe die Erstversorgung der Bevölkerung sicherzustellen. Er sollte pro Person für 14 Tage reichen. Machen Sie sich Gedanken, welche Artikel/Medikamente/Lebensmittel lebensnotwendig sind (siehe Checkliste „Notvorrat“).



Alertswiss nutzen (App Bund)

In einer Krisensituation ist es besonders wichtig, die betroffene Bevölkerung rasch und möglichst direkt zu erreichen. Auf Alertswiss fließen die relevanten Informationen bei Ereignissen in der Schweiz zusammen: Eine Informationsdrehscheibe, die Leben schützen und retten kann.





Vorbereitung auf eine Strommangellage / Blackout

Finden Sie heraus, wie Sie sich auf eine Strommangellage vorbereiten können. Die nachfolgenden Tipps und Empfehlungen helfen, sich auf eine Strommangellage / Blackout vorzubereiten.



Legen Sie ausreichende Vorräte an Wasser und Lebensmitteln an (siehe Checkliste „Notvorrat“).



Treffen Sie Vorkehrungen, um pflegebedürftige Angehörige notfalls für einige Zeit selbst pflegen zu können. Halten Sie Medikamente und Hygieneartikel für 14 Tage auf Vorrat.



Mit Hilfe eines batteriebetriebenen Radios erhalten Sie auch bei einem Stromausfall wichtige Informationen der Behörden.



Mit Kerzen, Taschenlampen und Campingkocher (mitsamt Batterien und Gaskartuschen) haben Sie auch ohne Strom Licht und die Möglichkeit, Essen zu wärmen.



Wenn Sie ein Cheminée oder einen Holzofen haben, halten Sie Holz, Briketts oder Kohle auf Vorrat. Sorgen Sie auch für Ihr Heizungssystem vor (z.B. Vorrat für Ölheizung, Pellets etc).



Halten Sie stets eine gewisse Menge an Bargeld zuhause. Bei einem Stromausfall funktionieren Bancomaten und elektronische Zahlungsmittel nicht mehr.



Prüfen Sie Einrichtungen im Haushalt, welche ohne Strom nicht mehr verfügbar sind und auf welche Sie jedoch angewiesen sind wie z.B. lebenswichtige Systeme (Sauerstoff), elektronische Schliesssysteme, Treppenlifte, elektrisches Patientenbett etc.



**NOTFALL
TREFFPUNKT**

Kunst

Die Erfolgskomödie von Yasmina Reza

Serge, Marc und Yvan sind beste Freunde. Serge kauft sich ein sündhaft teures Bild, das weisse Streifen auf weissem Hintergrund zeigt. Für ihn ist es Kunst. Marc hingegen kann den Kauf des Freundes nicht verstehen, er findet das Bild «eine Scheisse». Darüber geraten die Freunde in einen erbitterten Streit. Yvan soll vermitteln, will es sich aber mit beiden nicht verderben. Er macht beiden Zugeständnisse, womit er die Sache nur verschlimmbessert. Serge ist schon lange geschieden, Marcs Freundin ist für ihn mehr Ärztin als Partnerin und Yvan hat vor allem Angst vor der eigenen Hochzeit... Umso wichtiger wäre die Männerfreundschaft, die jetzt auf dem Prüfstand steht. Da hört der Spass auf, da gibt es nichts mehr zu lachen!

Pointiert und mit komischen Dialogen kratzt die französische Erfolgsautorin Yasmina Reza mit feinem Gespür am Mythos der Männerfreundschaft. Kunst spielt in «Kunst» eine Nebenrolle, es geht vielmehr um Lebenskunst, um die Freundschaft und wie wichtig es ist, gemeinsam zu lachen!

Spielplan

OKTOBER: 14, 15, 28, 30
NOVEMBER: 3, 4, 5, 6, 13, 25, 27
DEZEMBER: 8, 9, 10, 11, 16, 18, 30, 31*

Zwanzig Vorstellungen, jeweils um 20 Uhr,
an Sonntagen um 17 Uhr.

*Am Silvester 16 und 20 Uhr.

In der Kaiserbühne, Amthaus, Hauptgasse 35,
5466 Kaiserstuhl

YVAN Nico Jacomet
SERGE Mathias Ott
MARC Stefan Schönholzer

Regie & Ausstattung Peter N. Steiner
Regieassistenz Dominique Wild
Grafik / Illustration Yasmin König
Musik David Hohl
Licht & Technik Erwin Beetschen
Abendtechnik Julian Voll

Marketing & Kommunikation
Claudia Meierhofer

Produktion
Kaiserbühne, Kaiserstuhl 2022

Co-Produktion
turbine theater, Langnau am Albis

Die Aufführungsrechte liegen bei der
Agentur Rainer Witzenbacher, München.

Tickets & Infos

Web: www.kaiserbuehne.ch
www.eventfrog.ch
Email: info@kaiserbuehne.ch

Standard: CHF 43
Kultur-Legi: CHF 28
Jugendliche U18: CHF 18



RAIFFEISEN



**AARGAUER
KURATORIUM**

Stiftung **STAB**

**LEBENSRAUM
AARGAU**
Die gemeinnützige Stiftung der AKB



Aktuelle Anlässe

November 2022

2./9./16./23./30.	Seniorentreff	Pro Senectute	14.00 Uhr Schützenhaus Siglistorf
02.	Weihnachtsbasteln 1.-6. Klasse	Frauenforum	14.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
06.	Gedenkfeier für Verstorbene	Kath. Kirche	14.00 Uhr Kapelle Siglistorf
07.	Räbeliechtliumzug Schneisingen	Frauenforum	17.50 Uhr Schulhaus Aemmert
08.	Räbeliechtliumzug Siglistorf	Schule	Abmarsch 18.00 Uhr beim Schulhaus
08.	Chnöpflhöck	Frauenforum	09.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
09.	Kinder basteln für Weihnachten	Frauenforum	14.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
10.	Senioren-Essen, Chalet Italia	Pro Senectute	Anmeldung 056 243 14 50
17.	Mütter- und Väter-Beratung	Bezirk Bad Zurzach	Voranmeldung 056 245 42 40
18.	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde	19.30 Turnhalle Schüppel
18. / 25.	Jugendtreff	Raindrops	19.00 Uhr Siglistorf / Wislikofen
21.	Frauentreff	Frauenforum	14.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
24.	Ökum. Gedenkfeier f. Verstorbene	Frauenforum	19.00 Uhr Kirche Schneisingen
26.	Bevölkerungsanlass	Einwohnergemeinde	09.00 Uhr Turnhalle Schüppel
26.	Weihnachtsmarkt Schneisingen	Frauenforum	18.00 – 21.00 Uhr Raclettstand
27.	Ökum. Gottesdienst 1. Advent	Ref. Kirche	10.00 Uhr Kath. Kirche Schneisingen
28.	Proben fürs Adventssingen	Frauenforum	18.00 Uhr Kirche Schneisingen
29.	Ökum. Senioren-Adventsfeier	Frauenforum	14.00 Uhr Schule Schneisingen

Entsorgungsdaten

November 2022

04./11./18./25.

Grüngutabfuhr, Obrist AG